

# HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 169.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria, Lunes 5 Agosto 1901

## Las Fiestas

Si algo puede halagar nuestra vanidad, no ha de ser, ciertamente, los elogios obligados de la prensa, debidos a la fuerza de las circunstancias que nos lleva a reír ó alegrarnos en bodas y bautizos y a llorar y ponernos compungidos en entierros y funerales; por eso no hemos de hacer caso á redactores y corresponsales que canten estos días la hidalga hospitalidad de nuestra noble tierra ó el esplendor de nuestras fiestas ó la belleza de nuestras mujeres. Existe un juez de más valer, temible por ser *multitudo* y mucho más temible por hallarse siempre dispuesto á la severidad de la crítica, sea por exigir compensación á los gastos que se impone para disfrutar de las fiestas, sea por rivalidad de pueblos vecinos, ó por natural inclinación que nos lleva con más facilidad á deprimir que á elogiar. Estas circunstancias hacen que al reunir las impresiones del agitado día de ayer nos sintamos orgullosos como vitorianos, pues el *publico forastero*, el imparcial, el que no tiene por qué apasionarse, hizo cumplida justicia á los esfuerzos que hicimos por serle gratos.

Desde por la mañana se reflejaba en todos la satisfacción, y calles, plazas y paseos se vieron llenos de vida y movimiento, rebosando alegría y animación.

Al mediodía la Florida era insuficiente para contener el hormiguero humano que se había dado cita allí, buscando sombra y fresco para el cuerpo á la sombra de los copudos árboles y al salto de las alegres fuentes; luz y calor para el alma á la vista de la belleza y juventud del sinnúmero de belladas, capaces cada una de ellas de conmovir el corazón del más escéptico y frío. Por la tarde, la fiesta llamada nacional, llevó á nuestro circo á casi toda la población, que por no desmentir la tradición, salió mustia y mal impresionada. Pero aparte esa fiesta de color siempre alegre, apesar de su fiereza, de la sangre que derrama y del peligro que se corre, por que la prestan su concurso que deslumbran, flores que enamoran, mantillas de blondas y madroños que seducen, el número más saliente del día, el que no puede disputarnos mas que una sola capital, el que impresiona por la poesía ideal de lo religioso, por la fuerza irresistible de lo artístico, por la suntuosidad de lo rico, fué la procesión del Rosario. No hemos de describirla aquí, porque en otro lugar nos ocupamos de ella, pero no podemos menos, haciéndonos eco de lo que oímos, de elogiar su admirable organización; nuestra enhorabuena á los directores y á las cofradías y obreros que prestaron su inteligente y valioso concurso en obra cuyo éxito depende de la formación y de la disciplina.

Después del Rosario la gente se desbordó, buscando continuación á su alegría, pasado el compás de espera religioso, en los teatros y circos, barracas y bailes, refiriéndose muy entrada la noche á recabar fuerzas para continuar hoy.

### En el Principal

Con un lleno completo en todas las localidades vestidas las damas con elegantísimas toilettes que realzaban notablemente su hermosura y poco más de las diez empezó anoche la función en nuestro Teatro Principal.

Se representaron las aplaudidas funciones *González y González* y *Los de Lara*. En la primera hicieron prodigios los inteligentes artistas de la compañía de Lara.

Cuanto se diga de las Sras. Valverde y Parejo y de las Sras. Suarez y Piur es poco; todas interpretaron á maravilla sus respectivos papeles. La Sra. Valverde hizo una Torrealta despreciable y empergamada como si todos los días estuviese rodeada de blasones y fuera natural en ella el desprecio á la clase media y á los especieros.

La andaluçita de la obra tuvo fiel expresión la encantadora primera dama de la compañía. Hace tan bien todos sus papeles, estudia todos los tipos tan á maravilla que no se puede decir cual función hace mejor la inspirada artista. Muy bien la Sra. Parejo y señorita Ziur en sus papeles que dijeron irrefragablemente y con gran naturalidad.

Larra fué el héroe de la función. Es imposible dar tanta expresión y vida al agrónomo de *González y González*. Su profundo conocimiento en el difícil arte de las tablas hace que cada palabra suya sea una gracia y que á cada gesto se vaya abajo el teatro de entusiasmo.

Montenegro estuvo muy bien de Alberto González del gran abogado agradando sobremanera al público que aprecia en lo que vale la labor del galán joven.

Vaya un D. Judas que nos hizo Santiago. Perfectamente caracterizado y tartamudeando como los propios ángeles (los que sean tartamudos) estuvo admirable y se ganó llamadas á escena.

El estudioso actor Sr. Vigo interpretó con gran propiedad las amargas torturas porque pasa un ultramarino ó cualquiera otra persona que se vé insultada por todos sin poderse defender y los Sras. Valle y Barbero pusieron de su parte cuanto pudieron para agradar al público que aplaudió toda la noche.

En *Los de Lara* como el primer día. Se repitió el orfón y las sevillanas y se se repitieron todos los números aparte de otras circunstancias por que todavía estaríamos viendo echar buenas venturas, hacer el recado de criadas, imitar actores y cantar habaeras que ni en la manigua se oían con más propiedad, etc., etc., porque esto va muy largo y hay que reseñar otras cosas.

### FORILLO

#### En el Circo

Con un lleno tremendo, sie que hubiese quedado vacía una sola localidad, did comienzo la función terminado el Rosario.

La animación era extraordinaria y el público no cesó de aplaudir á los notables-artistas que componen la célebre compañía ecuestre y gimnástica de la Micaela R. Alegria.

El Teatro-Circo ha estado todas las noches concurrencísimas, pero en la de ayer fué extraordinario el público que ocupó la espaciosa sala.

Los perritos del profesor Ricardo hicieron las delicias de los espectadores que no cesaron de aplaudir.

Los clowns fueron tan bien recibidos por el público como de costumbre, agradando sobremanera los mil variados y originales ejercicios.

Los *Perezos* causaron admiración y entusiasmo. La *troupe Pichel* con su pasmosa agilidad, aire y encanto porque parece irrealizable aquel saltar y bailar sobre los hombros.

Los caballos con sus ginetes, superiores. La corrida de *Brossa y Kiko*. Fué el *Clou* de la noche. Agradó tanto á la concurrencia la fiereza de los bichos y el arte de los diestros. Fueron llamados entre aplausos á la pista y para complacer al público repitieron las suertes cuatro veces y había espectador que se hubiera estado hasta ahora viendo arremeter á los toros.

Todos los números fueron bonitos y el público salió complacido de la velada.

Hoy gran función á las nueve en punto. El jueves día 8, fudción de modo.

imprimir á esta obra el caracter religioso que en ella impera; nuestro más sincero aplauso, señor Navarro.

El maestro Valle dirigiendo, magistral; todo nervio, maneja las voces é instrumentos como un verdadero artista, como lo que es.

La orquesta muy bien; esto prueba que cuando se quiere se hace en Vitoria cuanto se proyecta en honor del divino arte.

Sirva de ejemplo. Al final del concierto los dos orfeones han cantado juntos el «Guernicoko-Arbola». La ovación ha sido de primera.

Y hasta mañana, que procuraremos hacer la reseña con mayor número de detalles, que la cosa lo merece.

Sentimos tener que hacer notar la falta de público en los palcos, pues esta ausencia habla poco en favor del público selecto, que no concurre á admirar y aplaudir á esa colección de elementos valiosísimos que honran á nuestra ciudad al interpretar de manera tan superior grandes páginas musicales á cuya admirable labor con tanto brillo ha coadyuvado el notabilísimo Orfeón Bilbaino, la superior tiple señorita Chafes, los profesores de orquesta y ese maestro Valle que vale un mundo con la batuta en la mano.

A ver si mañana, acudiendo al concierto matinal, demostramos amor al arte, al divino arte de la música.

K.

## La procesión

Es sin disputa el número más hermoso de las fiestas, el que mayor contingente de forasteros atrae, el que pregona la religiosidad, el amor profundo, el cariño intenso que Vitoria siente por su querida Patrona, la Virgen Blanca.

Brillante y deslumbradora, severa y hermosísima por los derroches de luz, de alegría y de color que la prestan sus caprichos y artísticos faroles, siguió anoche la carrera anunciada que se hallaba engalanada y vistosísima por las bonitas y profusas iluminaciones, en su mayoría eléctricas, que le daban fantástico aspecto, entre los alegres acordes de la música que se confundían hermosamente con los graves acentos del Ave María, el estampido de los cohetes, y el sordo murmullo de la muchedumbre que se agolpaba reverente para presenciar admirada la más grande manifestación que de su amor á su Patrona ha podido dar el pueblo de Vitoria.

Presidendo la procesión, venía en último lugar la preciosísima imagen de la Blanca que es un derroche de peregrina hermosura, á la vez que preciosísima joya artística, en la que el escultor Sr. Font ha sabido esculpir los misterios de la belleza, de la majestad y de las grandezas, cualidades todas que venían á realzar los resplandores brillantes de la luz eléctrica con que iba iluminada.

Seguían á la angusta imagen el clero parroquial, preste con capa pluvial y ministros, Excmo. Sr. Obispo acompañado de los canónigos Sres. Vidaurre y Suso, representación de la milicia, Sr. Gobernador Civil, Sr. Alcalde y Sr. Coronel de la Zona, Excmo. Ayuntamiento en corporación, la banda municipal y pueblo.

El paso triunfal de nuestra Patrona la Virgen Blanca por nuestras calles en la noche del día 4, difícilmente se borrarán de la memoria de los vitorianos y forasteros que lo presenciaron.

A realzar la brillantez de la procesión contribuyó no poco la placidez de la noche que estuvo hermosísima y el marchar aquella perfectamente organizada, por lo que hemos de tributar desde aquí un aplauso calurosísimo á los honrados hijos del pueblo, que testimoniaron anoche una vez más su religiosidad acendrada, y á la junta organizadora de la misma por la actividad y tacto por ella desplegada salvando dificultades y obstáculos que se oponían á esa manifestación, que tanto dice en pro de la religiosidad y cultura de nuestro pueblo.

Tan solemne como hermosísima manifestación religiosa, después de haber recorrido el itinerario que anteaer marcáramos; las calles de Postas, San Antonio, Sur, Estación y Postas, tuvo por digna corona una solemnisima «Salve» cantada ante la hornacina que sirve de trono á la Virgen Blanca.

Eran las diez y cuarto cuando terminó la solemnisima procesión.

L.

M.

N.

O.

P.

Q.

R.

S.

T.

## La función religiosa

Con la brillantez y magnificencia que era de esperar de la religiosidad nunca desmentida de este pueblo, se ha celebrado esta mañana en la parroquia de San Miguel, la solemnisima función religiosa, con que Vitoria honra anualmente la memoria de su Augusta Patrona, la Virgen Blanca.

Adornado el altar mayor, como en las festividades más solemnes, con sus más hermosas galas á las que venían á realzar el derroche de luz que les prestaban cientos de brillantes luminarias, destacábase en lugar preferente la imagen preciosísima de Nuestra Señora de las Nieves, circuida de fulgurantes nimbos de gloria, radiante de hermosura y majestad, como si se sintiera enorgullecida de ser Patrona de un pueblo, que como esta mañana, ha acudido en masa, á postrarse á sus pies, para presentarle el mensaje de su felicitación, la ofrenda de su filial amor é inmaculado cariño.

A las diez en punto, con asistencia de nuestro venerable Prelado, del Excelentísimo Ayuntamiento en Corporación de la digna Junta de la Cofradía de la Blanca y de numerosísimos fieles ha dado comienzo la Misa en la que ha oficiado de Pontifical el Excmo. Sr. Obispo y como sagrados ministros el canónigo y Secretario de Cámara D. Andrés G. de Suso y D. Julian Cajal beneficiado de esta Santa Iglesia. Catedral.

La capilla de música que con tanto acierto dirige D. Nicolás Guereña, reforzada con valiosos elementos, ha interpretado con la maestría y buen gusto en ella acostumbrada la grandiosa Misa á toda orquesta del compositor Luna.

Terminado el Evangelio ha ocupado la tribuna sagrada, el docto catedrático elocuente orador é hijo de esta ciudad D. Nemesio Saez.

Son en Vitoria demasiado conocidas las excepcionales dotes de orador, que adornan al ilustrado joven para que nos detengamos á hacer una detallada reseña de su brillante discurso; así que sólo bosquejaremos lo más saliente de su oración sagrada.

Tras un exordio de originalísimo corte, cuajado de bellísimas imágenes y habilmente insinuativo, en el que ha pintado de mano maestra el cuadro hermosísimo que ofrecía el pueblo de Vitoria en masa, postrado ante su Patrona y Reina, ha sentido la proposición siguiente que le ha servido de tema.

«El amor que los vitorianos profesan á la Virgen Blanca, es fundamento fortísimo de nuestra fe; el espíritu que informa nuestra historia.»

Entra en vías de prueba el orador, enalteciendo la misión sublime que la historia ejerce en el curso de la vida y de la humanidad; en esa historia, dice, se destacan dos personajes de grandiosa magnitud, Jesús y María.

Haciendo gala de sus profundos conocimientos teológicos, expone tan clara, como gráficamente la procedencia y naturaleza del Divino Verbo, para deducir en consecuencia la necesidad de una mujer que realizara los eternos designios del Verbo; pinta á María con las galas primorosas de su elocuencia que avasalla, como corredentora y amorosa Madre del linaje humano.

Fundándose en la historia evangélica, prueba con ineludibles argumentos la influencia decisiva de María en el triunfo universal del Cristianismo sobre el Paganismo.

En párrafos sublimes canta las victorias y glorias de la antigua España; atribuye á María el deseo de que en nuestra Península se prodigie la fe, porque quiere que esta nación sea grande.

En grandilocuentes períodos hace historia sobre el Pilar de Zaragoza, al que muestra como fundamento de la fe en España.

Ensalza á los históricos procuradores alaveses que en sus juntas y decisiones tenían siempre por consejera á la Virgen, dedicando un recuerdo sentidísimo á Ntra. Sra. de Estabiz.

Tiende frases de alabanza y loa para Vitoria, por el intenso amor que los vitorianos profesan á su Patrona, atestiguando que este amor es causa de que aún se conserve aquí la pureza de las costumbres patriarcales, porque es imposible, dice, amar á María y no á Cristo ni á su Iglesia; recuerda el hecho de que nunca ha podido en Vitoria echar raíces la herejía protestante enemiga mortal de María.

Fastiga á los errores modernos y presenta á María como el mejor preservativo de todos ellos.

La premura del tiempo obliga al orador á renunciar al desarrollo de la segunda parte de la tesis que planteara, y entra en el epílogo.

Enardecido y fogoso el Sr. Sáez, recomienda al pueblo de Vitoria el fomento del amor y del culto á la Virgen Blanca, salvaguardia de nuestra fe y de nuestras buenas costumbres, terminando su brillantísima oración con un apóstrofo sentidísimo á la Virgen Blanca, solicitando su protección para este pueblo que tanto la quiere y la honra.

Terminada la Misa, el señor Obispo ha dado la bendición acostumbrada al numeroso pueblo que ha asistido á la función.

Nuestra enhorabuena á la digna Junta de la Cofradía por la organización de cultos tan grandiosos, al señor Sáez por su brillantísimo discurso y al pueblo todo de Vitoria, que con su presencia ha realzado la suntuosidad de fiesta tan hermosa como la que esta mañana ha presenciado.

M. M.

### El paseo

El paseo de la Florida á la hora del concierto estaba animadísimo, empero no había tanto barullo como el día anterior, efecto sin duda alguna de que muchos forasteros nos han abandonado despues de presenciar la primera corrida.

La banda municipal ejecutó primorosamente todos los números del programa del cual se han hecho muchos elogios.

A la una comenzó á desfilar la gente quedando desierto el hermoso paseo poco despues.

### El apartado

A las once en punto se ha procedido á apartar los toros de Aleas que se jugarán esta tarde.

La operación ha sido presenciada por numeroso público, aunque no tanto como ayer.

Los números y nombres de los toros son:

3. Fresquero.
7. Hojalatero.
21. Riojano.
26. Hortelano.
27. Espejito.
28. Perezoso.

Los cuales se han enchiquerado sin ninguna dificultad y brevemente.

### Baile

En los Salones del Casino Artista tendrá lugar á las once de esta noche el primer baile de los dos que dará esta Sociedad.

## PIANOS

Se venden dos pianos de mesa propios para principiantes. El uno Calle de San Antonio, Ebanistería de Crespo, y el otro Pintorería núm. 11, piso 1.º.—Vitoria. 8-4

## PARA MAÑANA

A las ocho de la mañana, díana como en los días anteriores por la música municipal, gaitas y tamborileros.

### A las diez

Gran concierto matinal en el Teatro Principal con los mismos elementos que el día anterior y con el siguiente programa:

#### PRIMERA PARTE

- 1.º Gran Fantasia sobre motivos de la ópera «Cavalleria Rusticana». Sexteto.—Sres. Pérez, Arista, Ortega (N) García, Ortega (E.) y Arámburu.
- 2.º «En la Barca», barcarola.—Mendelssohn. «Orfeón Gazteiztarra».
- 3.º «La escena del Manzanillo», 5.º acto de la ópera «La Africana» para soprano con acompañamiento de piano.—Meyerbeer. Srta. Chafes.
- 4.º «El regreso de los peregrinos», de la ópera «Tannhauser», coro para Orfeón.—R. Wagner. «Sociedad Coral» Bilbao.
- 5.º «Nueva patria», cantata para voces y orquesta.—E. Grieg. «Sociedad Coral» Bilbao.

#### SEGUNDA PARTE

- 1.º «Sobre las ondas azules», coro.—L. Paliard. «Orfeón Gazteiztarra».
- 2.º «Belongo Portalian», zortzico para soprano con acompañamiento de piano.—Ercilla. Srta. Chafes.
- 3.º (a) «Ezpata-Dantza», (b) «Ondarria-chiquia», (c) «Kataliñ». Cantos vascos arreglados é instrumentados por A. Valle. «Sociedad Coral» Bilbao.

### A las once

En los corrales de la Plaza de Toros se verificará el apartado de los toros de la ganadería del Excmo. Sr. Marqués de Villamarta.

### A las doce

Paseo en la Florida, donde ejecutará la banda municipal el siguiente programa:

- 1.º «Pasodoble torero».—Erviti.
- 2.º «Jai-alai-aris», zortzico.—Ercilla.
- 3.º «Roman d'Elvire» overtura.—Thomás.
- 4.º «Gran pout-purri de aires españoles».—Marín.

El paseo durará hasta la una.

### Precios para las tres corridas de toros

ABONO para las 3 corridas	Por Corrida	
	Pesetas	Centimos
<b>Sombra</b>		
Palcos principales con 12 entradas	225	85
Asiento de palco 1.ª fila, con entrada	21	8
Idem 2.ª, 3.ª, 4.ª y 5.ª fila, con idem	18'50	6'50
Balconillo de grada, con idem	12	8
Grada sin numeración, con idem	10'50	8
Barrera ó talanquera, con idem	21	4
Contrabarrera, con idem	12	4
Tabloncillo	11'25	4'50
Andanada 1.ª fila	11	4
Centros de Andanada	10	4
Entrada general de Tendido	10	3'75
Medias entradas para cabos, soldados y niños menores de seis años	2	50
Medias entradas para Palcos	2	50
<b>Sol y Sombra</b>		
Barrera ó Talanquera n.º 1 al 30, con entrada	18'50	5'50
Contrabarreras n.º 1 al 30, con idem	11'25	4
Andanada 1.ª fila, con idem	11'25	4
Idem 2.ª, 3.ª, 4.ª y 5.ª fila, con idem	10'50	3'75
<b>Sol</b>		
Balconillo de Grada, con entrada	9	3'50
Grada sin numeración, con idem	7'50	3
Barrera ó Talanquera, con idem	8'25	3
Asiento de Meseta de Toril, con idem	9	3'50
Entrada general de Tendido	9	3'50
Medias entradas para cabos, soldados y niños menores de seis años	2	50
Medias entradas para Palcos	2	50

### A las nueve

Sesión pública en el Mentirón de un cinebiógrafo Lumiere, exhibiéndose una sorprendente colección de vistas.

Concluido este espectáculo se disparará en la Florida una «traca Valenciana» de 300 metros.

### A las diez

Desde esta hora hasta las doce ejecutará algunos bailes la música municipal en la Plaza Nueva.

En el Campo de las Brigidas continúan exhibiéndose los fenomenos y espectáculos en las barracas.

Gran función en el Teatro Principal por la notable compañía de Lara representándose «La azotea», «Modas» y «Los de Lara».

En el Teatre Circo magnífica función por los artistas de la compañía ecuestre y gimnástica dirigida por D.ª Micaela R. de Alegria.

## Melones Valencianos

Jaime Conca y Compañía hoy han llegado con una gran partida.

De venta: Estación 24, tienda. 15-3

## Extranjero

Por teléfono

Recibido hoy á las 3'30.

### Guillermo II en Kiel

El emperador Guillermo ha llegado ayer á las once ó bordo del Hohenzollern á Kiel.

Los navios anclados en el puerto hicieron las salvas de ordenanzas.

El almirante de Koester inspector general de la Marina y el lugarteniente coronel comandante de la plaza fueron á bordo.

El emperador partió poco despues de mediodía á Wilhelmshohe en tren especial va acompañado del conde de Bulow.

El emperador ha telegrafiado que llegará á Cronberg el martes próximo.

Se hospedarán en el gran hotel de Hamburgo y se le han preparado habitaciones. El estado de la emperatriz Federico es desesperado.

La princesa Cristian de Schleswig-Holstein pasó toda la noche al lado de la enferma.

No tiene ningun dolor según el parte oficial.

## Ganadería del Marqués de Villamarta

El Marqués de Villamarta es un joven aristocrático, noble por todos cuatro costados y aficionado entusiasta de la fiesta nacional, labrador riquísimo y nuevo ganadero concienzudo y celoso por mantener á la altura que merece la fama y buen nombre de la vasta ganadería que posee.

El origen de esta ganadería se remonta á los últimos años del siglo XVIII, y fué la originaria la de D. Pedro Luis de Ulloa, Conde de Vistahermosa, formada con reses de los señores Rivas hermanos.

Entre las partes en que al fallecimiento del señor Conde se dividió la famosa vacada que poseía, una pasó á ser propiedad de D. Juan Dominguez Ortíz (el Barbero de Utrera).

Desde este punto en adelante hasta que por defunción de D.ª Teresa Núñez de Prado hubo nuevas particiones en la ganadería que de Dominguez pasó nuevamente á D. José Arias Saavedra, D. Ildefonso Núñez de Prado, doña Teresa y doña Concepción Núñez de Prado, y la referida doña Teresa únicamente, no hemos de ocuparnos ahora, porque en el historial de la de D. José Antonio Adalid y la de D. Juan Vázquez queda consignado cuanto á ella se refiere con los datos necesarios para conocimiento de los buenos aficionados.

De la parte que adquirió D. Juan Vázquez, este señor vendió en 4 de Febrero de 1893 al Sr. Marqués de Villamarta 365 cabezas de reses bravas entre vacas, uteros, cuatros y toros, con cuyo número formó la actual ganadería de que es poseedor.

A nombre del Sr. Marqués de Villamarta, uno de los más entusiastas é inteligentes aficionados de la región andaluza, se lidiaron toros por primera vez en la plaza de Madrid en la 9.ª corrida de abono que se efectuó el día 16 de Junio de 1895, anunciándose en esta forma:

«Seis toros, con divisa negra y oro viejo (1) de la propiedad del Sr. Marqués de Villamarta, de Jerez de la Frontera, hermanos de los de la acreditada ganadería de don Juan Vázquez, de Sevilla.»

En dicha corrida actuaron de espadas Antonio Moreno (*Lagartijillo*), Francisco Bonal (*Bonariño*) y Miguel Báez (*Litri*).

El resultado de la corrida fué superior. El éxito debió dejar satisfecho al ganadero y hubiese lucido más á haber sido mejor lidiada.

Desde entonces, y aun antes, vienen jugando en muchas plazas reses del Sr. Marqués de Villamarta, con mucha aceptación por los buenos aficionados.

(1) La verdadera y con la que se han jugado en todas las plazas es de verde botella y negra.



**HERALDO ALAVES**

DIARIO INDEPENDIENTE

**SUSCRIPCIÓN**

Vitoria, un mes, una peseta 25 céntimos.  
Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas.  
Extranjero, un año 40 francos.

**Pago anticipado**

Advertencia. Si no fuere renovada la suscripción a su tiempo, se declarará servido el periódico a los ocho días de terminada.  
La correspondencia al Director.

**INSERCIÓN**

1.ª plana, una peseta línea.—Tercera plana, 25 céntimos línea.—Cuarta plana, 10 céntimos línea.—Quinta plana, 5 céntimos línea.—Reclamos y comunicados precios convencionales.—Esquelas mortuorias, 1.ª plana: a una columna 10 pesetas; a dos columnas, 20 pesetas; a tres columnas, 30 pesetas; a cuatro columnas, 40 pesetas; a cinco columnas, 50 pesetas.—En 2.ª plana, mitad de precio.—Rebajas convencionales en los anuncios siempre que pasen de 10 inserciones.  
A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.

Ventelino ejemplares, una peseta.

De venta kiosco de EL GLOBO.

**Ferrocarril del Norte**

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRUN

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4'25	4'40 m.
3	Expreso	6'51	6'56 >
7	Sudexpreso	7'18	7'23 >
1	Expreso	8'23	8'28 >
23	Omnibus	12'33	12'51 t.
15	Correo	2'40	2'47 >
1037	Mercancías	9'28	10'09 n.

TRENES DE IRUN A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3'14	3'19 m.
1000	Mercancías		5'55 >
20	Omnibus	6'25	7'41 >
12	Correo	12'22	12'34 t.
2	Expreso	6'24	6'29 >
4	Expreso	8'11	8'16 n.
24	Mixto	10'08	10'24 >

**Cultos.**

**Parroquia de San Pedro**

El próximo martes, a las siete de la mañana, tendrá lugar en esta iglesia la Misa de Comunión que la Pía Unión de San Antonio de Pádua, celebra todos los primeros martes de cada mes, seguido del ejercicio propio de dicho día.

Por la tarde, a las siete y media, se celebrará el acostumbrado ejercicio mensual con exposición de S. D. M., en el que se dará cuenta por el director D. Fermín D. de Acevedo, de las gracias recibidas del Santo en todo el mes de julio, como también de las cantidades recaudadas y distribuidas en diversos socorros acomodadas a las múltiples necesidades de los indigentes, por la obra providencial de El Pan de los Pobres.

**Santa Iglesia Catedral.**—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

**Santa María.**—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marías de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

**San Miguel.**—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

**San Pedro.**—Misas desde las seis. A las Ave-Marías, Rosario.

**San Vicente.**—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

**MM. Brigidas.**—Misas a las seis y media y a las ocho.

**MM. Reparadoras.**—Todos los días a las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, a las cinco, Reserva del Señor.

**Convento de San Antonio.**—A las seis y media la primera Misa. Rosario al anocheecer.

**Convento de Santa Cruz.**—A las seis y media y ocho Misa.

**Noviciado de las Carmelitas.**—Misa a las seis y nueve y media de la mañana.

**Iglesia de las Desamparadas.**—Se celebra todos los días la Santa Misa a las seis y cuarto y ocho.

**Perro mastín** Se vende uno criado, propio para una huerta.—ORIENTE 7.

**ESTATUAS DE LA**

**VIRGEN BLANCA**

Relojería de Julian Bajo ESTACION 8

Con la misma imagen ofrezco un abundante surtido de medallas en metal, plata y oro.  
**Relojería: Julian Bajo**  
Estación 8—Vitoria

Se venden Bicicletas en muy buen uso y se dan arregladas.

Se venden dos perros de caza, uno de tres años, el otro de dos y medio; se dan a prueba los dos.  
Cuesta de San Francisco núm. 11—tienda.

**Sidra superior**

La encontrarán en el Establecimiento de bebidas de E. C., calle de San Prudencio núm. 17 y Fueros 3; donde se ha recibido una nueva partida inmejorable.

En embotellada la hay superiorísima; precios sin competencia; abonando la devolución de los cascos.

**San Prudencio 17 y Fueros 2**  
**EMILIANO CORTÉS** 30-3

SE CEDE EN ARRIENDO ó alquiler una sala con dos camas, mirador y galería, y con agua de Gorbea. Darán razón en esta imprenta.

**La Cruz de Gorbea**

Con el fin de que resulte una obra completa, un monumento; y de que la idea de la Comisión internacional que propuso en nombre del Santo Padre, como solemne homenaje a Jesucristo la erección de Cruces en conmemoración de fin y principio de Siglo, se pueda realizar con grandiosidad en el monte GORBEA, aún hay tiempo y así, los que deseen contribuir para la ejecución de este hermoso Proyecto pueden entregar sus cantidades lo antes posible en casa de D. Angel de Junguitu—Plaza Nueva 26 ó en el Comercio de don Ricardo Buesa—Prado 2.

**COLOCACIÓN**

Se necesita un dependiente práctico en el ramo de Ultramarinos para San Sebastián. Inutil presentarse sin muy buenas referencias.  
Informará don Diego Apodaca. 6

**ITURRIOZ**

Calle del Prado núm. 2  
**RELOJERÍA**  
Inmenso surtido en RELOJERÍA y OPTICA  
MARCAS ACREDITADAS (Omega, Longine, VValtham)  
**Sistema (ROSKOPF) A PTAS. 15**  
Máquinas de afeitar de seguridad desde pesetas 5.  
Con motivo de las fiestas de esta Ciudad se hará una bonificación del 10 por 100 de los precios establecidos.  
Gramófonos desde 125 pesetas.  
Cilindros para Fonógrafo de Orquesta ó canto á 3 pesetas. 8-8

**REVISTA MERCANTIL**

al por menor  
Gran rebaja de precios  
Bacalao Noruega ó Islandia, á 40, 50 y 60 céntimos libra. Alubia blanca crecida, á 1'50 celemin. Caparrones, á 1'50, 1'75 y 2 pesetas celemin. Arroz valenciano, á 25 céntimos libra. Azúcar blanca, caña, 55 y 60 céntimos libra. Café hacienda tostado, á 2'50 pesetas libra. Jabón amarillo, á 80 céntimos libra. Garbanzo nuevo gordo, de Faentesalhuco (Salamanca) á 4 pesetas celemin.  
Vino de la Rioja, á 15 y 20 céntimos cuartillo; por cántaras, á 4'50 pesetas, servido de la Alhóndiga al que lo desea.  
23, Portal del Rey, 23—VITORIA. 5

**ESANISTAS**

Se necesitan obreros. Un armador de camas y cuchillador; otro para encargarse de la sección de máquinas y distribución de trabajos.  
Informarán en esta Administración. 6-6

**FONDA**

de  
**ANTONIO BARRIO**  
Independencia, 21.  
Esta acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela las grandes reformas que ha hecho en las habitaciones y comedor. Gabinetes espaciosos para viajeros; grandes salones para familias. Servicio esmerado; tanto en comedor como en cocina.—Independencia, 21, Zaragoza. l. v.-6

**Eléctrica Vitoriana**

De conformidad con el acuerdo de la Junta General celebrada el día 28 de los corrientes; desde el día 1.º de Agosto próximo se pagará 7'50 pesetas por acción de las de esta Sociedad á cambio del supón número 1.  
Los Sres. accionistas que tengan sus títulos depositados en el Banco de Vitoria ó en la Caja Social pueden cobrar dicho dividendo con solo presentar el resguardo correspondiente.  
Vitoria 29 Julio de 1901.—P. A. de la J. D.; El Secretario, Pedro Hueto.

**FABRICA**

de géneros de punto sin costura  
de  
**RAMÓN AUQUÉ**  
Gran surtido en toda clase de géneros de punto á precios sin competencia.  
Especialidad en calcetines para niños.  
Casa dedicada únicamente al ramo de punto; única en Vitoria. Ventas al por mayor y menor.  
SAN PRUDENCIO, 8. 30-7

**Se venden**

tres omnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparejos de todas clases. En esta imprenta darán razón. 15-7

**Academia de Preparación para**

INGENIEROS INDUSTRIALES, CAMINOS, MONTES Y MINAS, del OFICIAL DE ARTILLERIA  
**D. FRANCISCO ROIG**  
Habrá una sección especial de preparación para Ingenieros Industriales y otra para los que se dediquen á las demás carreras.  
Para más informes dirigirse al Director, San Antonio, 24, 2.º 30-6 a.

**Almacén de efectos**

fabricados por  
**«LA INDUSTRIAL ALAVESA»**  
Venta exclusiva en Alava.  
Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza.  
21, FLORIDA, 21. 10

**SOCIEDAD**

«ELECTRA-HIDRAULICA ALAVESA»  
Desde el día 29 del corriente, en el Escritorio de don Cipriano Martínez, se paga el dividendo de 3 % acordado repartir, en Junta General de Accionistas celebrada ayer, á cuenta de utilidades obtenidas en el primer semestre del año actual.  
Vitoria 22 de Julio de 1901.—P. A. del C. de A., el Secretario, Sebastián Alonso. 9

**Sin competencia GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS Y**

**SASTRERIA DE D. PABLO IBARRA**  
32—PLAZA NUEVA—32

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un completo surtido de géneros para la estación de verano á precios reducidos como lo prueba lo que á continuación se expresa:  
Trajes completos para caballeros, de dril desde 12 pesetas; de lanilla desde 25 id.; americanas de alpaca desde 7 id.; trajes para niños desde 3 id.; pantalón largo desde 6 id.; y toda clase de prendas á precios baratísimos.  
Se hacen los trajes á la medida sin aumento de precio, corte de forros y construcción irreprochable.  
32—PLAZA NUEVA—32

**Se arreglan**

bien toda clase de máquinas de coser. Se venen varias de ocasión, nuevas.  
Calle de Francia, 23, 1.º 10-4

**PÉRDIDA**

de una pulsera de oro y brillantes durante las primeras horas de la noche del 31 de Julio.  
Se gratificará á quien la presente en la calle del Sur 26-2.º izquierda. 5-2

**Venta de fincas**

A voluntad de su dueño se venden: Un arriendo sito en Betoño, compuesto de casa, era de trillar y rain contigua á la casa con su huertecita y pozo para agua y 12 heredades. Y otro arriendo sito en Luco, compuesto de rain y 20 heredades.  
El que desee tratar para su adquisición, puede dirigirse al Procurador D. Pedro Salazar.—Pos-tas, 6-tercero. 6-2

**VINO CLARETE SECO**

Como puede apeteerlo el paladar más delicado. Existe una cuba de 150 cántaras en (Yón Rioja) casa de Angel Diaz. 32

¿Quereis ser ricos?  
¿Quereis tener dinero?  
Comprad un Billeto de Lotería en el armarío Biblioteca de la Estación del señor Alonso. 28

**Nueva Calefacción á Vapor sin presión**

Su instalación es tan sencilla como la de luz eléctrica, no necesita obra alguna de albañilería, ni mover los muebles de las habitaciones. Generador de acero, funciona automáticamente, tuberías de 8 á 14 milímetros de diámetro, se doblan á todas las formas sin deteriorar lo más mínimo el decorado, no consume mas de 5 litros de agua en un mes; no introduce ácido carbónico en las habitaciones, tan perjudicial á la salud como el sistema de aire caliente.  
Para más detalles y presupuestos el que los desee, pídanses á D. Antonio Sanchez, Maestro (titular) de Obras Militares.  
Desamparadas núm. 16—3.º 30-19

**VENTA**

A PLAZOS Y AL CONTADO de camas y gergones de muelle desde una peseta semanal.  
Fábrica de Muebles de GUILLERMO QUINTANA.—Portal de Arriaga número 17. 15

**GUIAS DE FERROCARRILES**

Ya llegaron con el nuevo servicio de verano; de venta en la Biblioteca de la Estación y en el Kiosco del Sr. Alonso. 28

**BARBERO**

Hace falta un oficial que sepa cumplir con su obligación: Rioja 1—Vitoria.

**Se necesita**

un auxiliar para la 1.ª enseñanza en el colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza que dirige D. Eulogio F. de Retana.—General Alava 5.—Vitoria. 22

**VIBRONA**

Vino tónico y antineurasténico de inmejorables resultados en la Anémia, Neurastenia, Insomnio y en todos los casos que se quiera recuperar las fuerzas perdidas en trabajos excesivos, enfermedades graves ó operaciones quirúrgicas.  
Para la venta y detalles  
**FARMACIA DE HIJAS DE ANGULO**  
6 ESTACION 6. 30-22

**La Equitativa**

Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances	
1898	1899
DUROS 258.369,298	Activo. 280.191,286
57.310,489	Sobrante. 61.117,477
50.249,186	Ingresos totales. 53.878,200
	Pagado á los tenedores de póliza. 24.107,541
24.020,523	Nuevos negocios. 203.301,832
163.043,759	Seguros en vigor. 1.054.416,422
987.157,134	

Agente—Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, Don Ramiro de Orbeagoz—Estufa 11—Bilbao.  
Dirigirse en Alava, á Don José Lopidana, Estación 9.

**El Anuario de la Exportación**  
Industria y Comercio

Año 5.º de su publicación. 500.000 señas.

El único anuario de España que publica las señas comerciales de todas las principales naciones del mundo y el de los de mayor tirada de Europa; por lo que, la inserción de anuncios ó reclamos en el mismo es altamente recomendable á las casas industriales y al comercio en general.  
Los pedidos de anuncios y suscripciones para el que saldrá en Enero del año próximo deberán hacerse á

**DON SANTIAGO DE GUARDIOLA**

Representante en Alava de la Sociedad de publicidad mercantil que edita dicho Anuario.  
Plaza de Bilbao 5, 3.º—Vitoria

**BANCO DE VITORIA**

Capital 3.000.000 de pesetas  
Principales Operaciones  
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
Descuentos, giros y negociación de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales ó industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**Grandes almacenes de vino**

**TRIFONA DUQUE**  
ESTACION 23, VITORIA

**Vinos del año**

	Pesetas	Cts.	Cts.
Rioja Baratísimo.	Cántara 4	50	botella 25.
Id. de Haro.	id. 5		id. 25.
Navarro de familia.	id. 5	50	id. 30.
Aragón.	id. 6		id. 30.
Clarete de Cuzcurrita.	id. 6		id. 30.

**Vinos viejos**

	Pesetas	Cts.	Cts.
Gran Rioja Ripal.	Cántara 10		botella 50.
Estilo Burdeos.	id. 9		id. 50.
Bodega Medoc.	id. 8		id. 50.
Rioja Pícolo.	id. 7		id. 40.
Clarete exclusivo sin igual.	id. 8		id. 40.
Clarete Estefani.	id. 7		id. 40.
Valdepeñas.	id. 7		id. 40.
Rioja Selecto.	id. 6		id. 35.

Barrias de 56 litros Riscal, Burdeos, Vinícola, Rioja Alta, Mudela y Franco.  
NOTA. Cada dos cántaras de vino en basija del comprador y llevado por él regalo una botella Sidra Champagne.

**ACADEMIA SALDUBENSE**

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA  
A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias  
BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS  
Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial  
INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD  
HONORARIOS MENSUALES

BACHILLERATO	FACULTAD
Internos. 60 pesetas	Pensionistas. 90 pesetas
Medio pensionistas. 37'50 >	
Vigilados. 15 >	
Externos. 10 >	

Clases especiales de ingreso y repaso para los exámenes de Septiembre.  
NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados á los establecimientos oficiales á la ida y al regreso de sus clases. 30-20

**AURORA**

Compañía Anónima de Seguros á prima fija  
DOMICILIADA EN BILBAO  
CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

Seguros contra incendios (edificios, mobiliarios mercancías etc.)  
Seguros de valores (por vía marítima y terrestre).  
Seguros marítimos (casco fletes, mercancías).  
Rentas vitalicias.—Operaciones de Banca y Bolsa.  
Esta compañía eminentemente Vascongada y Española ha conseguido en poco tiempo colocarse por encima de otras que cuentan muchos años de existencia. Sus progresos y garantías pueden apreciarse fijándose en la cotización que en Bolsa tienen sus acciones.

**Para informes y seguros**

Dirigirse al Subdirector en la provincia de Alava don Pedro Usatorre, San Francisco 5 Vitoria; quien también admite agentes con buena comisión. 15

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
37 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

**Grandes Almacenes de Maquinaria**

**SCHOMBURG Y GABALLERO**

Bilbao-Madrid.  
Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.  
Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.  
Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc.  
Generadores de Gas Pobre.  
Presupuestos y catálogos gratis.

La realidad demuestra que no tienen rivallas aguas minerales alcalinas de:

**VICHY-HOPITAL** para el tratamiento de las enfermedades (del estómago, recomendando su uso.  
**VICHY-GRANDE GRILLE**, para las enfermedades del hígado.  
**VICHY-CELESTINS**, vías urinarias (arenillas diabetes, gota, reuma etc. No fiarse de imitaciones  
Producen los mejores y más rápidos efectos, resultando, por tanto, las más económicas. Exigase el nombre del manual en las cápsulas y etiquetas.

**ZOTAL**

Agua Zotal preparada por Arámburn. Farmacéutico, Estación 2. Desinfectante poderosísimo que destruye  
El microbio de la fiebre tifoidea en 20 minutos.  
El id. de la difteria en 10 id.  
El id. de la peste en 40 id.  
El agua Zotal no tiene rival en la desinfección general; con su aplicación se purifican las habitaciones de los enfermos de Tisis, Difteria, Tifus, Viruela y otras enfermedades contagiosas, regando diariamente la habitación aún con el enfermo dentro de ella.  
El mismo Farmacéutico prepara líquidos de concentraciones diversas para E-cuelas, Cafés, Talleres, Sótanos, Hospitales, Establos, Cuarteles, Secretas ó E-sensados, etc. etc. 27

**Grúz Alegría Profesora en partos**

Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintorería, 80

Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones. 67

**PINTORES**

Se necesitan en el taller de Julián Lafuente, para trabajar en la población ó fuera de ella.  
San Antonio, núm. 1, duplicado. 3-3

**Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.**

Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afetar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.  
Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared  
Relojes con 24 horas en la esfera, sistema  
**Roskopf, á 15 pesetas con garantía.**  
Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 124

**M. Andreu**

Especialista en enfermedades de los ojos.  
Teléfono 122. Consulta diaria de once á una. Sur, 23, entresuelo. Gratis á los pobres de solemnidad.  
Nota importante.—Continúa facilitándose en este Consultorio, en beneficio exclusivamente de jornaleros y clases humildes de esta Ciudad, abonos para cinco visitas al precio de cinco pesetas.

**RESTAURANT ECONÓMICO**

Cien raciones diarias de bacalao, callos, caracoles y otros platos, que pueden también llevarse

# AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Son las más alcalinas, bicarbonatadas, sódicas, cloro-yoduradas, por lo tanto las mejores conocidas hasta hoy para prevenir y combatir todas las enfermedades del estómago, (gastralgias, dispepsias, catarros gástricos) así como en las afecciones de la vejiga.

Médico Director: **DON JUAN VALDÉS**

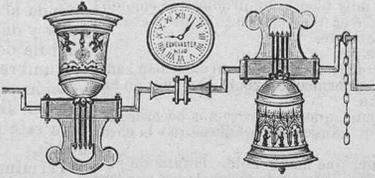
Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono, Precios módicos. Estas aguas substituyen ventajosamente por su bondad á las de VICHY (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3. Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

## ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

## Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

### I. Múrua--Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

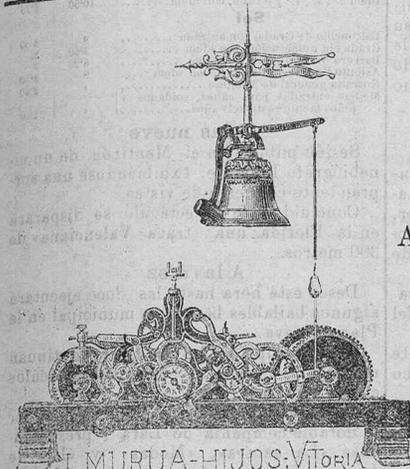
Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc.; Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



De venta: Establecimiento de Hijos de R. de Angulo.



PARA ENFERMEDADES URINARIAS

### SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

El que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor PIZÁ, de Barcelona, y que cure más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premio con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito crecien. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Madrid; varias corporaciones científicas y renombrados médicos diariamente las prescriben, recomendando ventajosa sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 4, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

TARJETAS DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonereros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbres, Herreros, etc.

Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.

Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales.

Se remiten Catálogos gratis á quien los pida.

## Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

**Lineas de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor **ALFONSO XII**—Capitán don A. Casquero. directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana. El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor **BUENOS AIRES**—Capitán don G. Amézaga. directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

**Linea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de junio de Barcelona y el 16 de Cádiz, saldrá el vapor **CATALUÑA**—Capitán, don L. Camps. directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

**Linea de Filipinas.**—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor **ALICANTE**—Capitán, don J. Plá. directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Linea de Buenos Aires.**—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor **LEÓN XIII**—Capitán, don S. Moreno. directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

**Linea del Brasil.**—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cadiz el vapor **SAN IGNACIO**—Capitán, don Y. Ageo. directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

**Linea de Fernando Poo.**—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor **CIUDAD CONDAL**—Capitán, don J. Calzada para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Linea de Canarias.**—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVERDE**—Capitán, don A. Marroig. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Linea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados. No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, **Vicente Beiztegui** Barreras, 1.—Escritorio

PIANOS

### Chassaigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado **SORDINA** que permite estudiar sin causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos CHASSAIGNE nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

Estación 6, principal

COMPANIA HAMBURGUESA

### Sud-americana

El día 5 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado **ASUNCION** de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos. Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo. Vitoria.

Pianos

### MARCA VIUDA DE ESTELA

Antigua de Bernareggi

Unico representante en esta plaza el FABRICANTE Y ALMA Daniel Lopez de G

PIA

Marca VIUDA DE ESTELA

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía

Calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día. Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos, así como tambien delineación de planos y de trabajos topográficos.

Higiene No hay otra cosa mejor para limpiar la cabeza y fortalecer el cabello, que el específico Ron y Quina de A. Cotel. De venta peluquerías y perfumerías. Frasco de 1 á 4 pesetas y en casa del autor, Estación, 41 y 48, Peluquería.

## TOS

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las grageas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Poesías de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.) Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

TISANA del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrallans, 5.—BARCELONA. En Vitoria señor Araujo, Estación 11.—DROGUERIA